A FEDERAL TITLE 1, PART C PROGRAM ADMINISTERED BY THE VIRGINIA DEPARTMENT OF EDUCATION

یاسای فیدرالی ۱ بهشی С که له لایهن وهزارهتی پهروهرده و فیرکردنی فیرجینیا بهريوهدچيت



The SVMEP is a an educational program that does not assist with immigration or legal matters and does not offer services directly related to parents of migrant students such as parent medical appointments, court appointments, employment, locating housing, or to learn how to drive.

SVMEP بەرنامەيەكى بەروەردەبيە

بهرنامهیه کی پهروهرده بیه به هیچ شیوهیه کی یارمه تی کوچکردن و بابه تی یاسایی نادات وه خزمه تگوز اری راسته وخو پیشکه ش ناکه ت پهیوه ندیدار بیت به دایک و باوکی قوتابیانی کوچکردو و مکو سهردانی پزیشک دایك/باوك، یاخود سهردانی دادگا، یاخود دامهزر اندن،یاخود دهستنیشانکردنی جیی نيشتهجي، ياخود فيربوني ليخورين



JAMES MADISON UNIVERSITY

220 University Blvd.

Harrisonburg, VA 22801

(540) 568-3666

Fax: (540) 568-6374



shenvalleymigranted@jmu.edu



https://www.iihhs.jmu.edu/svmep/



@Shenvalleymigranted



THE SHENANDOAH VALLEY MIGRANT **EDUCATION PROGRAM**



پرۆگرامى پەروەردە*ى* كۆچبەرانى شەنەندۆوا





OUR MISSION

The Shenandoah Valley Migrant Education Program (SVMEP) advocates for students between the ages of 3 to 22 and out-of-school youth by providing them with supplemental academic support year-round. The primary goal of SVMEP is to ensure that all migrant students reach challenging academic standards and graduate with a high school diploma or complete a GED that prepares them for responsible citizenship, further learning, and productive employment.

ئەركمان

(SVMEP) پرو گرامی پهروهرده ی کو چبهرانی شهنهندووا داکوکی له دوکات له قوتابیانی تهمهن مابهینی ۳ بو ۲۲ سالدا وه ئهو گهنجانه ی که دهست بهرداری قوتابخانه بون له ریی دهستبه رکردنی یارمه تی تهواوکه ری ئهکادیمی بهدریز ایی سال .

ئامانجی سهرهکی SVMEP دلنیابونه له گهیشتنی ههمووقوتابیانی کوچهههران به ستاندار دی ئهکادیمی بالا وه دهرچون و بهدستهینانی بروانامهی دپلومای دواناوهندی یاخود تهاوکر دنی GED که ئامادهیان دهکات بون به هاو لاتی بهرپرس و فیربونی زیاتر و کارکردنی و ههرههینه ر

ELIGIBILITY

Migrant eligible famlies who have moved within the past 3 years in search of work in agricultural or raw-food processing. For example:

- Line work in a poultry processing plant Growing or harvesting a crop
- Work on a dairy or poultry farm or fishing industry
- Nursery

لي و مشانه و ه

ئه و خیزانه کوچبه ره شیاوه ی که له ماوه ی ۳ سالّی رابردوو دا باریان کردوه به مهمهستی گهران به دوای کارکردن له بوار کشتوکال یاخود له پروسه ی خوراکی خاو. بو نمونه:

- هێڵی کار له کارگهی پهلهوهر
- کشت و کال و بهر ههم چنین
- کارکردن له کیلگهی شیرهمهنی و پهلهوه
 - راوه ماسى
 - نەمامگە

OUR SERVICES

ACADEMIC TUTORING

- TRANSPORTATION
- **★ INTERPRETATION**
- SUMMER PROGRAMS
- FREE SCHOOL LUNCH
- HELP APPLYING FOR SOCIAL SERVICES APPLICATIONS
- COMMUNICATIONS WITH SCHOOLS REGARDING YOUR STUDENT'S EDUCATION SCHOOL SUPPLIES
- PARENTAL ADVISORY COUNCIL
- •



خزمهتگوزاريهكانمان

- وانهى ئەكادىمى تايبەت
 - گواستنەوە
- خزمهتگوزاری وهرگێڕان
 - پرۆگرامى ھاوينە
- ژەمى خۆراكى نيوەوەرۆ بى بەرامبەر
- یارمهتیدان له داواکاریکانی خزمهتگوزاری کۆمه لاییهتی
- پهیو هندی کر دن لهگه آل قوتابخانه دهربارهی فیربونی منالهکه ت
 - پێداویستی قوتابخانه
 - نُهنجومهني راويشكاري بو باوكان